



摂津市

# 国際交流協会

## かわら版

第 67 号

2017 年 2 月 15 日発行

摂津市三島 1-1-1(摂津市役所内)

TEL&FAX 06-6319-6251

開室時間 午前 10 時～午後 3 時

(土日祝除く)

ホームページ

<http://settsu-saie.org>

E-MAIL [saie2003@maia.eonet.ne.jp](mailto:saie2003@maia.eonet.ne.jp)

### <参加者募集>

## JICA シニアボランティアによる講演会

～チュニジア共和国とエクアドル共和国について～

国際協力機構（JICA）のシニアボランティアとして海外で活動されたお二人を招いての講演会です。写真を交えながら分かりやすく話していただきます。どうぞお気軽にご参加ください。

日程：2月21日（火）午後1時30分～3時30分

場 所： コミュニティプラザ2階 会議室3・4（阪急摂津市駅前 南千里丘5-35）

定 員：30名 参加費：無料 申込み：協会まで電話で受付

笠井嘉枝さん エクアドル共和国

2009年～2011年派遣

医療部門での活動



五条孝次郎さん チュニジア共和国

2006年～2008年派遣

貿易部門での活動



### <参加者募集>

## 日本語ボランティア養成講座 ～実践・発展編～

当協会では摂津市内4ヶ所で外国人向け日本語教室を開催しています。学習者のニーズにそようボランティアがマンツーマンで学習支援をしています。今回の講座は、文法の知識と実際にどう教えるか、テキストの使い方等を学びます。初めての方も興味があればぜひご参加ください。

日 程	内 容 および 講 師
3月2日（木） 午後1時半～3時半	「みんなの日本語」から見る文法① 助詞につながる「日本語文型」とは？ 講師：安田 乙世さん（NPO法人 おおさかこども多文化センター 副理事長）
3月9日（木） 午後1時半～3時半	「みんなの日本語」から見る文法② 「助詞」をどう扱うか？ 講師：野村 麻里さん（一般財団法人 海外産業人材育成協会 日本語講師）

場 所：コミュニティプラザ 2階 会議室1 参加費：無料

申込み：協会まで電話で受付 （1回のみ参加も可）

## ＜結果報告＞

### ワールドクッキング ～スウェーデン料理を作ってみませんか～

を開催しました

11月16日（火）午前10時～午後1時30分 於：コミュニティプラザ・調理室

講師：ジョルト・フィリポヴィッチさん 参加人数 18人

メニュー：スウェーデンハンバーグ、ハッセルバックポテト、  
カリフラワースープ、チョコレートムース



#### ＜参加者の感想＞

- 北欧の冬の過ごし方、料理に興味があって参加させていただきました。ベリーのジャムをソースとして肉料理につけるのを知ってびっくり。ジャムの酸味と肉の味が合うのだなあと感じました。スープにたっぷりとレモンを入れるのも新鮮でした。美味しかったです。
- 時間も十分かけ、材料も多種にわたり、先生も丁寧に説明していただいたおかげで意義ある料理教室でした。
- 初めての参加でしたがとても楽しくわかりやすく教えてもらいました。このような企画があれば今後も是非参加したいと思っています。



## ＜結果報告＞

### 着物着付け&茶道体験会 を開催しました

11月22日（火）午前9時～午後3時30分

於：コミュニティプラザ 和室

参加者：日本語教室の学習者7名

- 国際交流協会の皆さんの活動の素晴らしさと、ベトナムの方たちが、日本人の心こもったおもてなしを理解し、母国に帰って経験したことを活かして欲しいものです。言葉も生活習慣も全く違う人達が、こんなに楽しい時間を共有できること企画された皆さんに感動しました。その末端に一會員の私が参加させていただき嬉しく思っています。感謝ですね。（茶道担当）
- 今、日本語教室にベトナム女性7人が勉強に来ています。熱心で意欲的で、また教室がとても華やきます。日本の文化を知りたいとのこと、着物体験と茶道体験を楽しんで頂きました。全員振袖を着て、和室で正座してお抹茶を頂き、少し着物は窮屈そうでしたが、とても楽しんで頂けたようです。たくさんの日本の文化や芸術に触れて頂きたいですね。（着付け担当）



#### ＜体験者の感想＞

- 来日後、仕事ばかりをして、勉強したり、交流したりできるチャンスがあまりないと思いました。でも最近毎週火曜日に摂津市のボランティアの日本語クラスに通っています。日本語だけでなくいろいろな活動があります。先生方に着物を着せていただきました。とてもはなやかでした。
- はじめてきものをきました。私のゆめでした。

## <結果報告>

### お国紹介ティーサロン ～最新のベトナム事情～ を開催しました

12月13日(火) 午後1時30分～3時  
 於：コミュニティプラザ 会議室3・4  
 参加人数：23名 発表者：日本語教室の学習者7名



#### <参加者の感想>

- ・アオザイが美しかった。お菓子もおいしかった。
- ・忙しい中メンバーでたくさんのおし物を用意して頂いて感動しました。短期間によく日本語を勉強されて感心しています。素晴らしいです。お陰様で私にとって遠い国であったベトナムが最も行ってみたい国になりました。ありがとうございました。
- ・6か月程度で、日本語の習得度がすごいと思いました。彼女たちの明るさと美しさに、みせられました。ベトナムでは台風の時期に被害が大変なようなので、早く対策が進み、皆さんの安全が確保されるよう

になればよいと思います。やはり経済的な発展がカギになるのですが、本当に頑張っている姿に、私も元気ももらいました。民族衣装、かわいいです。



#### <発表者の感想>

- ・わたしはスピーチのとき、きんちょうしました。にほんごはむずかしいですが、おもしろいです。
- ・ベトナムについて説明のチャンスをいただいて本当にありがとうございました。

## <結果報告> 学習者さんの送別会 in せつつ日本語あじふ

11月26日(土) 於：味生公民館  
 参加者：学習者9名、付き添い2名、ボランティア5名

毎週土曜夜に味生公民館で開催している日本語教室で、学習者さんの送別茶話会を開きました。とても和やかな雰囲気でお開かれしました。協会の記念品をお渡ししました。喜んでくれました。



## <結果報告> 新年会 in 日本語サロン

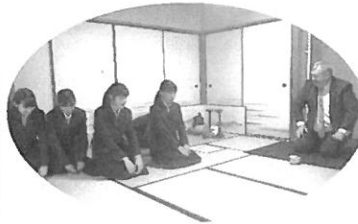
1月19日(木) 於：コミュニティプラザ  
 参加者：学習者+子ども14名、ボランティア6名、大正琴演奏2名



木曜午前に開催している日本語サロンで新年会を開きました。坊主めぐり、福笑い、コマ、けん玉で遊んだ後は大正琴演奏、独特の音色にみなさんうっとり。美味しい料理もたくさん集まり、みなさんお腹いっぱい食べました。

## 〈報告〉オーストラリア・バンダバーグ市長来摂 ～摂津市制50周年記念式典出席～

2016年11月3日に文化ホールで行われた市制50周年式典に参加するため、摂津市の友好都市であるバンダバーグのジャック・テンプシー市長が来摂し、祝辞を述べられました。夜には市・議会・協会の共催による歓迎会が開かれました。来摂の間、テンプシー市長の希望により、警察署、消防署、摂津高校等を視察されました。また、バンダバーグにある日本庭園の改修に生かすため、山下造園さんを訪問されました。



## 〈予告〉 2017年青少年バンダバーグツアー 短期留学&ホームステイ



Bundaberg



2017年7月下旬から8月にかけて、バンダバーグへの短期留学&ホームステイの参加者を募集する予定です。ご興味のある方はまずは電話・メール・FAXにてお問い合わせください。状況により中止の場合がありますのでご了承ください。

## 〈結果報告〉国際理解教育（ふれあい学習）を開催しました

2017年1月31日（火）午後1:50～3:30 味舌小学校5年生61名

大阪府国際交流財団（OFIX）からオーストラリア、ベネズエラ、ロシアのゲストティーチャーをお招きして実施しました。スライドでお国の紹介をしていただいた後、3つのグループに分かれてそれぞれの国の遊びを体験しました。



## 〈お知らせ〉

2月25日（土）午前10時から市民文化ホールで開催される「ともに生きるつどい」（主催：摂津市在日外国人教育推進協議会）に今年も協会が参加します。鑑賞をご希望の方は協会までご連絡ください。

〈募集〉 協会ではホームページ作成のお手伝いをして下さるボランティアを募集しています。ご興味のある方はご連絡ください。



掲載内容に関する お申込み・お問合せ

摂津市国際交流協会 TEL&FAX 06-6319-6251（直通）

または摂津市役所 TEL 06-6383-1111（大代表）／072-638-0007（代表）